Einladung zur

Einwohnergemeinde-Versammlung vom Donnerstag, 01. Dezember 2011, 20.15 Uhr, Gemeindesaal

Traktanden:

- Beschlussprotokoll der Einwohnergemeinde-Versammlung vom 17. Juni 2011
- Bericht des Gemeinderates.
- Voranschläge 2012
- 3.1 Finanzplan, Orientierung
- 3.2 Friedhofkasse, Festsetzung des Gemeindebeitrages 2012
- 3.3 Feuerwehrzweckverband DELTA
- 3.4 Einwohnerkasse, Festsetzung der Steuersätze, Taxen und Gebühren pro 2012
- 4. Umbau Schopf Kindergarten / Erstellung Doppelgarage; Schlussabrechnung
- Sondervorlage: Einführung Tempo 30 Zone im Gebiet «Dorfkern», Schlussabrechnung
- Orientierungen
- 6.1 Stand Projekt Waldhütte
- 6.2 Verkehrsreduktion auf der Böckterstrasse
- Verschiedenes

Wichtige Unterlagen wie Pläne, Reglemente und Berichte liegen ab Montag, 21. November 2011 bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

Kommentar und Anträge zur Traktandenliste vom 01. Dezember 2011

Beschlussprotokoll vom 17. Juni 2011

Das Protokoll der Einwohnergemeinde-Versammlung vom 17. Juni 2011 liegt ab Montag, 21. November 2011 bei der Gemeindeverwaltung öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des Protokolls.

2. Bericht des Gemeinderates

Der Gemeinderat orientiert die Versammlung über die wichtigsten Amtsgeschäfte des laufenden und kommenden Jahres.

3. Voranschläge 2012

3.1 Finanzplan, Orientierung

Der Gemeinderat informiert über den Finanzplan 2012 bis 2016 der Gemeinde Thürnen.

3.2 Friedhofkasse, Festsetzung des Gemeindebeitrages 2012

Bei einem Aufwand von Fr. 323'750.00 und einem Ertrag von Fr. 317'200.00 schliesst der Voranschlag 2012 der Friedhofkasse mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 6'550.00 ab. Der Gemeindebeitrag 2012 beträgt wie im Vorjahr Fr. 20.00 je Einwohner.

Antrag:

Der Gemeinderat und die Friedhofkommission beantragen die Genehmigung des Voranschlages 2012 sowie den Gemeindebeitrag von Fr. 20.00 je Einwohner.

3.3 Feuerwehrzweckverband DELTA, Voranschlag 2012

Gemäss den geltenden Statuten des Zweckverbandes der Feuerwehr Delta (in Kraft seit 1.1.2005) erstellt die Betriebskommission das Budget zuhanden der drei angeschlossenen Gemeinden (Thürnen, Diepflingen und Böckten). Die Verteilung der Kosten erfolgt nach dem Schlüssel gemäss den Statuten (50 % der Einwohnerzahlen und 50 % nach den Gebäudeversicherungssummen).

Gesamtausgaben, Laufende Rechnung Fr. 235'580.00 Anteil der Gemeinde Thürnen Fr. 111'900.00

Antrag:

Die Betriebskommission des Feuerwehrzweckverbandes DELTA und der Gemeinderat beantragen die Genehmigung des Voranschlages 2012.

3.4 <u>Einwohnerkasse, Festsetzung der Steuersätze, Taxen und Gebühren pro 2012</u>

Bei einem Aufwand von Fr. 3'874'750.00 und bei einem Ertrag von Fr. 3'618'400.00 schliesst der Voranschlag 2012 der Einwohnerkasse mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 256'350.00 ab.

Allgemeines zur laufenden Rechnung:

Die einzelnen Budgetposten wurden von der Gemeindebehörde äusserst sorgfältig geprüft und nach Kriterien wie Dringlichkeit und Notwendigkeit in den Voranschlag 2012 aufgenommen. Die grössten Ausgaben sind jedoch durch die kantonale Gesetzgebung (Verordnungen usw.) vorbestimmt. Wie in allen Gemeinden lässt auch in Thürnen hauptsächlich die neue Pflegefinanzierung die Ausgaben in die Höhe schnellen, gefolgt von höheren Beiträgen an Ergänzungsleistung und Spitex.

Sachaufwand (310-319)

Die zu beeinflussenden Ausgaben beschränken sich in der laufenden Rechnung fast nur noch auf den Sachaufwand. Bei den Liegenschaften sind minimale Unterhaltskosten budgetiert. Im Strassenunterhalt sind u.a. Ausgaben für den Fussweg Thürnen-Diepflingen vorgesehen. Projektierungskredite sind geplant für Mehrzweckhalle (Hallenboden, Wände, Bühne) und für eine Vorstudie Schulhaus.

Steuereinnahmen/Finanzausgleich (400/441)

Zur Berechnung des Steuerertrages dienen teilweise die beiden Rechnungsjahre 2010/2011 als Grundlage. Für das Jahr 2012 gehen wir gemäss Empfehlung der Kant. Steuerverwaltung von einem leichten Anstieg der Steuereinnahmen aus. Im Weiteren sind neu auch die Sondersteuern (Einnahmen aus Kapitalabfindungen) budgetiert.

Der Finanzausgleichsbeitrag hängt von so vielen Faktoren ab, dass es sehr schwierig ist, diesen im Voraus zu berechnen. Im 2011 fiel der Betrag um Fr. 160'000.00 tiefer aus als budgetiert. Aufgrund der Berechnungsgrundlagen des Kantons haben wir den Beitrag 2012 angepasst.

Spezialfinanzierungen:

Die Spezialfinanzierung Wasser weist ein ausgeglichenes Budget mit einem geringen Mehraufwand von Fr. 3'700.00 aus. Die Ausgaben und Einnahmen in der Abwasserkasse sind im Rahmen der Vorjahre. Es ist mit einem Mehraufwand von Fr. 31'600.00 zu rechnen, der durch genügend Eigenkapital gedeckt sein wird.

Investitionsrechnung:

Es sind folgende Investitionen vorgesehen:

Investitionsbeitrag an Feuerwehr Delta für Mannschaftsausrüstung, Schulmobiliar für ein Unterrichtszimmer, ein Allwetterschutzdach für den Vorplatz Kindergarten und die Sanierung des Verbindungsweges von der Bushaltestelle zur Böckterstrasse inkl. Brüggli Homburgerbach.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des Voranschlages 2012 mit den nachfolgend aufgeführten Steuersätzen, Taxen und Tarifen:

4.0/ years Deinastees
4 % vom Reinertrag
2.75 ‰ vom stb. Kapital
) 0.5 % vom stb. Einkommen
Fr. 1.00 pro m³ Wasserbezug
Fr. 10 Wassermessermiete
Fr. 20 Grundgebühr p/W
Fr. 10 für Alleinst. in EFH
Fr. 2.80 pro m³ Wasserbezug
Fr. 2.70 für 35 l Sack
Fr. 5.40 für 60 I Sack
Fr. 8.10 für 110 l Sack und Sperrgut bis 20 kg
Fr. 41 für 600 l Container
Fr. 50 für 800 l Container
Fr. 5
Fr. 15
Fr. 45
Fr70 je weiteres Kilo
Fr. 60 im Ortsgebiet
Fr. 30 für Nebenhöfe ab 2. Hund
Fr. 50 pro Kontrolle

4. <u>Umbau Schopf Kindergarten / Erstellung Doppelgarage; Schlussabrechnung</u> Anlässlich der Einwohnergemeindeversammlung vom 04. Juni 2010 genehmigten die Versammlungsteilnehmer den Umbau Schopf Kindergarten und die Erstellung einer Doppelgarage für die Unterbringung der Aussenspielgeräte und diverse Materialien für die Primarschule und des Kindergartens. Gleichzeitig wurde auch der Kredit von Fr. 100'000.00 beschlossen.

Krediterteilung anlässlich der Einwohnergemeindeversammlung vom 04. Juni 2010	Fr	100'000.00
Definitive Abrechnung: Umbau Schopf Kindergarten Erstellung Doppelgarage	Fr. Fr.	36'571.70 66'679.95
Total	Fr.	103'251.65

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern die Schlussabrechung "Umbau Schopf Kindergarten / Erstellung Doppelgarage" im Betrag von Fr. 103'251.65 zu genehmigen.

5. Einführung Tempo 30 Zone im Gebiet «Dorfkern»; Schlussabrechung

Anlässlich der Einwohnergemeindeversammlung vom 04. Juni 2008 genehmigten die Versammlungsteilnehmer die Einführung Tempo 30 Zone im Gebiet «Dorfkern». Gleichzeitig wurde auch der Kredit von Fr. 50'000.00 beschlossen

Krediterteilung anlässlich der Einwohnergemeindeversammlung vom 04. Juni 2008

Fr 50'000.00

Definitive Abrechnung: Einführung Tempo 30 Zone (Gärtnerarbeiten, Signalisationen, Markierungen, etc.)

Fr. 44'650.55

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern die Schlussabrechung "Einführung Tempo 30 Zone im Gebiet «Dorfkern»" im Betrag von Fr. 44'650.55 zu genehmigen.

Orientierungen

6.1 Stand Projekt Waldhütte

Der Gemeinderat informiert über den Stand des Projektes Waldhütte Thürnen.

6.2 Verkehrsreduktion auf der Böckterstrasse

Der Gemeinderat informiert über den Stand der Arbeiten betreffend Verkehrsreduktion auf der Böckterstrasse.

7. Verschiedenes

Der Gemeinderat

Budget Laufende Rechnung

2012

Druckdatum:

16.11.2011

Zeit/Visum: 15:41 / g54

	Laufende Rechnung	Voranschla	g 2012	Voranschlag 2011		Rechnung	2010
Konto	Funktionale Gliederung LR	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	Oeffentliche Sicherheit	235'580.00	235'580.00	247'780.00	247'780.00	210'941.86	210'941.86
14	Feuerwehr	235'580.00	235'580.00	247'780.00	247'780.00	210'941.86	210'941.86
140	Feuerwehr	235'580.00	235'580.00	247'780.00	247 780.00	210'941.86	210'941.86
140.300.00	Behörden und Kommissionen	1'500.00	255 500.00	247 700.00	247 700.00	1'560.00	210 341.00
140.301.00	Entschädigungen Feuerwehr	82°500.00		89'200.00	1	95'442.25	
140.305.00	Sozialversicherungsbeiträge	1'200.00		800.00	- 1	257.85	
	Feuerwehr	1			1	2000	
140.310.00	Büromaterial, Drucksachen	1'630.00		1'530.00	1	751.05	
140.311.00 140.312.00	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge Wasser, Energie, Heizmaterial	20'050.00	5	45'650.00		29'677.80	
140.312.00	Verbrauchsmaterialien	13'700.00		9'900.00	- 1	4'388.40	
140.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'700.00		6'000.00	1	4 300,40	
140.315.00	übriger Unterhalt durch Dritte	34'800.00		22'200.00	- 1	11'285.40	
140.316.00	Mieten, Pachten,	36'500.00		36'500.00		36°500.00	
	Benützungsgebühren						
140.317.00	Spesenentschädigungen			1		1	
140.318.00	Dienstleistungen, Honorare	38'000.00	Control of	33'000.00		27'564.61	
140.319.00	übriger Sachaufwand	1		1		514.50	
140.352.00	Entschädigung an Gemeinwesen Verrechneter Personalaufwand						
140.390.00	Verwaltungskosten	3'000.00	1016	3'000.00		3'000.00	
140.426.00	Kapitalerträge			1			83.89
140.434.00	Dienstleistungen	NELESKO (10-1		- 1		3'505.00
140.435.00	Verkäufe						1'500.0
140.436.00	Rückerstattungen		TE LIST		1		11.8
140,437,00	Feuerwehrbussen			į.			
140.461.00	Beiträge von Kanton BGV		Harvey Street	1	90000000000		
140.462.00	Beiträge von Gemeinden		235'580.00		247'780.00		205'841.17
	Total	235'580.00	235'580.00	247"780.00	247'780.00	210'941.86	210'941.86
	Gesamttotal	235'580.00	235'580.00	247'780.00	247'780.00	210'941.86	210'941.86
						1	
			1 3			i	
			1		1		
						1	
			10			1	
						1	
			aru 1			1	
			377	İ		I	
				1			
				İ			
						i	

Feuerwehrzweckverband DELTA

Budget Investitionsrechnung

2012

Druckdatum:

16.11.2011

Zeit/Visum: 15:43 / g54

Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR				20020 (U.S.O.)	Rechnung : Ausgaben E	2010 Einnahmen
Oeffentliche Sicherheit Feuerwehr Sachgüter Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	45'000.00 45'000.00 45'000.00	45'000.00 45'000.00 45'000.00	45'000.00 45'000.00 45'000.00	45'000.00 45'000.00 45'000.00		
Beiträge Gemeinden Beiträge von Kanton Kantonale Institutionen Beiträge von Gemeinden Beiträge an Zweckverbände		45'000.00		45'000.00		
Finanzen und Steuern						
Abschluss Abschluss Passivierte Einnahmen Aktivierte Ausgaben						
Total	45'000.00	45'000.00	45'000.00	45'000.00	0.00	0.0
Gesamttotal	45'000.00	45'000.00	45'000.00	45'000.00	0.00	0.0
	Funktionale Gliederung IR Oeffentliche Sicherheit Feuerwehr Sachgüter Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge Beiträge Gemeinden Beiträge von Kanton Kantonale Institutionen Beiträge von Gemeinden Beiträge an Zweckverbände Finanzen und Steuern Abschluss Abschluss Passivierte Einnahrnen Aktivierte Ausgaben	Funktionale Gliederung IR Oeffentliche Sicherheit Feuerwehr Sachgüter Mobillien, Maschinen, Fahrzeuge Beiträge Gemeinden Beiträge von Kanton Kantonale Institutionen Beiträge an Zweckverbände Finanzen und Steuern Abschluss Passivierte Einnahmen Aktivierte Ausgaben Total Gesamttotal Abrono.00 45'000.00	Funktionale Gliederung IR Oeffentliche Sicherheit Feuerwehr Sachgüter Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge Beiträge Gemeinden Beiträge von Kanton Kantonale Institutionen Beiträge von Gemeinden Beiträge von Gemeinden Beiträge von Stauern Abschluss Abschluss Abschluss Passivierte Einnahmen Aktivierte Ausgaben Total Gesamttotal Ausgaben Einnahmen 45'000.00 45'000.00 45'000.00 45'000.00 45'000.00	Funktionale Gliederung IR Ausgaben Einnahmen Ausgaben Oeffentliche Sicherheit Feuerwehr Sachgüter Mobillien, Maschinen, Fahrzeuge Beiträge Gemeinden Beiträge von Kanton Kantonale Institutionen Beiträge von Kanton Kantonale Institutionen Beiträge von Gemeinden Beiträge von Gemeinden Beiträge von Gemeinden Abschluss Abschluss Abschluss Abschluss Passivierte Einnahmen Aktivierte Ausgaben Total 45'000.00 45'000.00 45'000.00 45'000.00 45'000.00 45'000.00 45'000.00 45'000.00 45'000.00 45'000.00 45'000.00 45'000.00	Funktionale Gliederung IR	Funktionale Gliederung IR

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinden	4461 Böckten
	4442 Diepflingen
	4441 Thürnen

Thürnen, 25. Oktober 2011

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommissionen der Gemeinden Böckten, Diepflingen und Thürnen zum Voranschlag 2012 des Feuerwehrverbundes "DELTA"

Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission haben den Voranschlag 2012 des Feuerwehrverbundes "DELTA" geprüft und in Ordnung befunden. Wir stellen den Antrag auf Genehmigung des Voranschlages 2012.

Für die Rechnungsprüfungskommission

Grieder Alfred, 4461 Böckten

Speiser Peter, 4442 Diepflingen

Marti Susanne, 4441 Thürnen



Thuernen Einwohnerkasse Thürnen

Ergebnisse

Datum: Zeit/Visum: 16.11.2011 15:48/Schdo

				Rechnung 2010		
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
İ						
3'874'750.00		3'885'900.00		3'690'757.18		
	3'618'400.00		3'679'672 00		3'727'414,20	
	100000 E3500000		1767-15767-1777-1787-18		(C)AMENTE (A)	
				36'657.02		
96'300.00		508'000.00		87'761.25		
	10'000.00		10'000.00		668'684.3	
	86'300.00		498'000.00	580'923.05		
86'300.00		498'000.00			580'923.0	
			1		47'014.4	
256'350.00		206'228.00				
					36'657.0	
	342'650.00		704'228.00			
				664'594.52		
342'650.00	342'650.00	704'228.00	704'228.00	664'594.52	664'594.5	
342'650.00		704'229.00				
542 050.00		704220.00			664'594.5	
10'000.00		10'000.00		668'684.30		
				47'014.45		
	96'300.00		508'000.00		87'761.2	
	256'350.00		206'228.00			
				36'657.02		
352'650.00	352'650.00	714'228.00	714'228.00	752'355.77	752'355.7	
	3'874'750.00 96'300.00 86'300.00 256'350.00 342'650.00 10'000.00	inkl. Nachträge Aufwand Ertrag 3'874'750.00 3'618'400.00 256'350.00 10'000.00 86'300.00 342'650.00 342'650.00 10'000.00 96'300.00 256'350.00	inkl. Nachtrage inkl. Nach Aufwand Ertrag inkl. Nach Aufwand Ertrag 3'885'900.00 3'885'900.00 3'618'400.00 508'000.00 10'000.00 86'300.00 498'000.00 256'350.00 206'228.00 342'650.00 704'228.00 342'650.00 704'228.00 10'000.00 96'300.00 256'350.00	inkl. Nachtrage Aufwand Ertrag 3'874'750.00 3'618'400.00 3'618'400.00 256'350.00 3'68'000.00 86'300.00 498'000.00 498'000.00 342'650.00 342'650.00 704'228.00 10'000.00 10'000.00 342'650.00 704'228.00 10'000.00 508'000.00 508'000.00 498'000.00 508'000.00 508'000.00 508'000.00 508'000.00 508'000.00 508'000.00 508'000.00 508'000.00 508'000.00 508'000.00 508'000.00 508'000.00 508'000.00 508'000.00	inkl. Nachtrage Aufwand Ertrag Aufwand Ertrag Aufwand 3'874'750.00 3'885'900.00 3'679'672.00 256'350.00 206'228.00 36'657.02 96'300.00 508'000.00 10'000.00 86'300.00 498'000.00 256'350.00 206'228.00 342'650.00 704'228.00 664'594.52 342'650.00 704'228.00 664'594.52 342'650.00 10'000.00 10'000.00 10'000.00 668'684.30 47'014.45 96'300.00 508'000.00 256'350.00 10'000.00 508'000.00 36'657.02	

Einwohnerkasse Thürnen

Voranschlag 2012

Laufende Rechnung nach Arten

Druckdatum:

16.11.2011

Zeit/Visum: 16:19 / Schdo

	Laufende Rechnung	Voranschla	ig 2012	Voranschla	ag 2011	Rechnung	2010
lo	Artengliederung LR	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
					- 1		
	Total	3'874'750.00	3'618'400.00	3'885'900.00	3'679'672.00	3'690'757,18	3'727'414.2
	Netto Aufwand		256'350.00		206'228.00		
	Netto Ertrag					36'657.02	
3	Aufwand	3'874'750.00		3'885'900.00		3'690'757.18	
	namana	3074730.00		3 003 300.00		3 030 7 07.10	
30	Personalaufwand	1'690'350.00		1'688'550.00		1'636'898.50	
300	Behörden, Kommissionen	98'500.00		91'000.00		85'798.90	
301	Löhne des Verwalt/Betriebspersonal	535'900.00	4.0	530'300.00	- 1	515'764.95	
302	Löhne der Lehrkräfte	798'000.00		796'500.00		795'220.35	
305	Sozialversicherungsbeiträge	235'150.00		243'950.00		223'361.70	
307	Rentenleistungen	13'500.00		13'500.00	1	13'482.60	
309	Uebriger Personalaufwand	9'300.00				3'270.00	
209	Cebriger Personalautwand	9.300.00		13'300.00		3270.00	
31	Sachaufwand	850'300.00		865'450.00	- 1	686'344.77	
310	Büro- und Schulmaterial,	44'400.00		49'500.00	I	40'655.40	
	Drucksachen		100	37000000	ı	18116	
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	44'800.00		35'700.00	I	44'672.20	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	82'500.00		82'700.00	1	76'888.45	
313	Verbrauchsmaterialien	21'000.00		21'000.00	- 1	24'614.05	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	127'700.00		150'500.00	- 1	103'318.30	
315	Uebriger Unterhalt durch Dritte	53'500.00		51'000.00	1	54'343.84	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	20'000.00		19'150.00	- 1	17'857.25	
317	Spesenentschädigungen	15'800.00	STATE OF THE	15'700.00		11'887.45	
318	Dienstleistungen, Honorare	440'100.00		439'700.00	- 1	312'107.83	
310	(Honorare, Telefon, Porto,	440 100.00	- 11	439 700.00		312 107.03	
319	Uebriger Sachaufwand	500.00		500.00	1		
	352		M - 1 - 1				
32	Passivzinsen	4'600.00	N A P	2'700.00		17'383.35	
320	Passivzinsen					2'010.00	
321	Zinsen auf Steuern	3'500.00		2'500.00		3'255.15	
329	übrige Zinsen	1'100.00	10	200.00		12'118.20	
33	Abschreibungen	25'000.00		25'000.00		67'954.65	
331	Verwaltungsvermögen, ordentliche	25 000.00		25 000.00		6'580.45	
565	Abschreibungen					6 380.43	
332	Verwaltg.vermögen,					40'434.00	
	zusätz.Abschreibg						
334	Steuerabschreibungen	25'000.00		25'000.00		20'940.20	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	364'300.00		449'700.00		403'227.70	
351	Kanton	152'000.00		192'000.00		154'820.75	
352	Gemeinden	201'800.00		247'200.00		237'915.95	
353	Zweckverbände	10'500.00		10'500.00		10'491.00	
			3				
36	Eigene Beiträge	937'700.00		847'500.00		774'937.26	
361	Kantone	249'800.00		274'600.00		255'810.00	
362	Gemeinden	133'200.00		136'200.00		123'187.20	
363	Zweckverbände	132'200.00	- 1	133'600.00		117'098.51	
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmen	85'000.00		120'000.00		81'348.10	
365	Private Institutionen	227'500.00		73'100.00		53'082.80	
366	Private Haushalte	110'000.00		110'000.00		143'410.65	
369	übrige Beiträge			5.059F67678		1'000.00	
7722	2000 11 20 27221 7						
38	Einlagen in Spezialfinanzierungen			1		97'500.95	
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen					97'500.95	
39	Interne Verrechnungen	2'500.00		7'000.00		6'510.00	
392	Verrechnete Kapitaldienste	2'500.00		7'000.00		6'510.00	
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-		



Einwohnerkasse Thürnen

Voranschlag 2012

Laufende Rechnung nach Arten

Druckdatum:

16.11.2011

Zeit/Visum:

16:19 / Schdo

	Laufende Rechnung	Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnu	ng 2010
Konto	Artengliederung LR	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	Ertrag		3'618'400.00		3'679'672.00		3'727'414.20
	ASSESSMENT OF THE PROPERTY OF						
40	Steuereinnahmen		1'828'500.00		1'612'000.00		1'807'062.75
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		1'753'500.00		1'550'000.00		1'701'595.60
401	Ertrags- und Kapitalsteuern		40'000.00		30'000.00		63'109.10
402	Kapitalsteuern		35'000.00		32'000.00		42'358.05
	ECONO VIVI						
41	Regalien und Konzessionen		5'500.00		5'500.00		5'548.0
410	Erträge aus Regalien und Konzessionen		5'500.00		5'500.00		5'548.0
42	Vermögenserträge		80'700.00		240'872.00		260'439,7
421	Verzugszins		14'000.00		13'000.00		27'967.2
423	Liegenschaftserträge des		1'000.00		1'000.00		1'084.0
936	Finanzvermögens		1,000.00		3.053555		
424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens				161'172.00		174'428.0
426	Kapitalerträge des		10'000.00		10'000.00		16'860.5
	Verwaltungsvermögens						
427	Liegensch.erträge Verw.Vermögen		55'700.00		55'700.00		40'100.0
43	Entgelte	1000	455'200.00		437'000.00		493'320.0
430	Ersatzabgaben		54'000.00		52'000.00		54'529.0
431	Gebühren für Amtshandlungen		8'800.00		8'200.00		8704.4
434	Andere Benützungsgebühren,		314'300.00		304'300.00		319'020.8
9555	Dienstleistungen				1		1
435	Verkäufe		22'600.00		20'000.00		17'835.0
436	Rückerstattungen		55'500.00		52'500.00		93'050.
437	Bussen						180.0
44	Antelle und Beiträge ohne Zweckbindung		981'800.00		1'085'000.00		900'525.
441	Finanzausgleich		980'600.00		1'085'000.00		899'277.0
449	Übrige Beiträge		1'200.00				1'248.
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen		13'500.00		11'500.00		29'860.
451	Kantone						16'188.
452	Gemeinden		13'500.00		11'500.00		13'672.
40	Dallation (Davidson a Davidson		247100.00		040000000		004440
46	Beiträge für eigene Rechnung		215'400.00		212'900.00		224'146.
461	Kantone		215'400.00		212'900.00		224'146.
48	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und		35'300.00		67'900.00		
	Stiftungen						1
480	Entnahme aus Spezialfinanzierungen		35'300.00		67'900.00		
49	Interne Verrechnungen		2'500.00		7'000.00		6'510.
492	Verrechnete Kapitaldienste		2'500.00		7'000.00		6'510.
492	Verrecimete Kapitaidietiste		2 300.00		7 000.00		0310.



Einwohnerkasse Thürnen

Voranschlag 2012

Druckdatum:

16.11.2011

Zeit/Visum:

16:34 / Schdo

	Investitionsrechnung	Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010		
nto	Funktionale Gliederung IR	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben I	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
	Total Netto Aufwand Netto Ertrag	96'300.00	10'000.00 86'300.00	508'000.00	10'000.00 498'000.00	87'761.25 580'923.05	668'684.	
1	Oeffentliche Sicherheit	21'300.00		21'000.00				
14	Feuerwehr	21'300.00		21'000.00		1		
0.000	Sachgüter	21'300.00		21'000.00				
2	Bildung	35'000.00	or In the	10'000.00	1	62'396.95		
21	Primarschule	10'000.00		10'000.00				
210	Sachgüter	10'000.00	1 - 9	10'000.00				
24	Schulliegenschaften	25'000.00				62'396.95		
240	Sachgüter	25'000.00				62'396.95		
3	Kultur und Freizeit	TE LE			1	22'413.70		
35	Übrige Freizeitgestaltung		- 4			22'413.70		
359	Übrige Freizeitgestaltung					22'413.70		
6	Verkehr	40'000.00		35'000.00		2'950.60		
62 620	Gemeindestrassen Sachgüter	40'000.00 40'000.00		35'000.00 35'000.00		2'950.60 2'950.60		
7	Umweltschutz und Raumplanung	10 000.00	10'000.00	442'000.00	10'000.00	2 333.33	668'684.	
	20 (2)				- W			
70 700	Wasserversorgung Sachgüter		4'000.00 4'000.00	230'000.00 230'000.00	4'000.00 4'000.00		272'121. 272'121.	
71	Abwasserbeseitigung		6'000.00	200'000.00	6'000.00		396'563.	
710	Sachgüter		6'000.00	200'000.00	6'000.00		396'563	
74	Friedhof und Bestattung		- 3	12'000.00				
740	Investitionsbeiträge			12'000.00				
			12-14					
			-3 11					



Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission

> An den Gemeinderat Thürnen zuhanden der Einwohnergemeindeversammlung

Thürnen, 15. November 2011

Bericht zum Voranschlag 2012

Sehr geehrter Herr Präsident Sehr geehrte Damen und Herren

Wir haben den Voranschlag 2012 der Einwohnergemeinde an der Sitzung vom 10.11.2011 geprüft. Der Voranschlag der laufenden Rechnung weist bei einem Aufwand von CHF 3'874'750.00 und einem Ertrag von CHF 3'618'400.00 einen budgetierten Aufwandüberschuss von CHF 256'350.00 auf.

Auf die Fragen unsererseits haben uns am 10.11.2011 der Gemeinderat Jakob Brun und der Verwalter Sandro Racchi erläuternde Auskünfte erteilt.

Der Gemeinderat hat den Voranschlag 2012 umsichtig erstellt. Die gesetzlichen Auflagen wurden eingehalten.

Wir empfehlen der Einwohnergemeindeversammlung, dem Voranschlag 2012 zuzustimmen und danken für die gute Zusammenarbeit und für die geleistete Arbeit von Gemeinderat und Verwaltung.

Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission Thürnen

Susanne Marti

Carmer

Daniela Schneeberger